

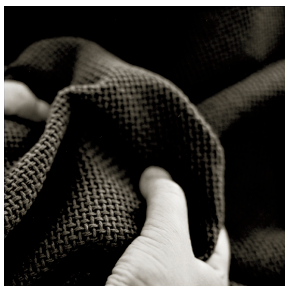
poltron*e*sofà



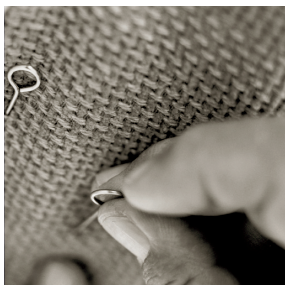
Cher Client,

nous tenons à vous remercier d'avoir choisi poltronesofà. Le modèle que vous avez acheté a été réalisé à la main en Italie, en apportant un soin artisanal et une attention rigoureuse aux détails. En parcourant ces pages, vous y trouverez des conseils utiles à l'entretien de votre salon. Ce qui vous permettra de jouir, pendant tout le temps que vous voudrez, de votre nouveau canapé poltronesofà.





Le premier impact avec le canapé.....	pag 4
La structure.....	pag 5
Les rembourrages.....	pag 6
Le revêtement.....	pag 7
Les fonctions relax.....	pag 13
Les canapés-lits.....	pag 15
Les modèles déhoussables	pag 18
Les modèles à éléments	pag 22



LE PREMIER IMPACT AVEC LE CANAPÉ

L'atelier de l'artisan

Tous nos modèles de fauteuils et de canapés sont réalisés avec un soin et une méticulosité d'autrefois. C'est le résultat d'une fabrication authentique et artisanale dans chaque phase: recherche technique et esthétique, choix des matériaux et des coloris, innovation technologique, contrôle de qualité. Pour ces raisons les dimensions de nos produits sont indicatives et ne pourront pas être prises en considération en cas de contestations dont elles seraient l'objet. Avant d'arriver chez vous, le canapé est en effet soumis à un transport long qui pourrait compromettre momentanément sa qualité esthétique d'origine, en particulier si vous achetez un canapé rembourré de flocons de fibre ou de plumes d'oie. Une fois chez vous, vous devrez le modeler délicatement pour lui permettre de retrouver son aspect original, qu'il aura perdu durant le transport.

Canapé à peine déballé



1



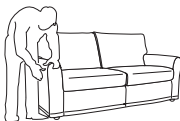
2



3

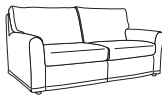


4



5

Canapé refaçonné



6

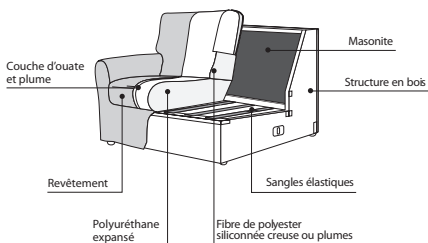
La marchandise manquante ou non conforme par rapport à ce qui a été commandé doit impérativement être signalée lors de la livraison.

LA STRUCTURE

L'essence de la matière

Force et robustesse: c'est là l'essence de nos fauteuils et de nos canapés. Ils sont réalisés artisanalement à l'aide des matériaux les plus résistants.

En ce qui concerne les structures on a recours à un bois massif, quant aux parties de fermeture on se sert de panneaux en aggloméré de bois. Les structures apparentes (pieds d'appui, barres, socles) sont en bois noble massif ou en résines ABS, en acier chromé, aluminium ou en alliages métalliques peints, etc.

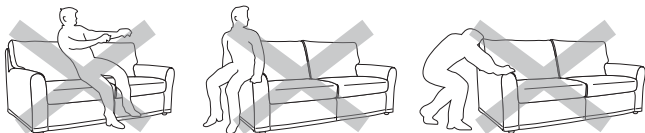


Avertissements

Le châssis de votre canapé restera longtemps intact et parfait à condition que vous respectiez les conseils ci-après.

- Ne sautez pas sur le canapé et ne vous asseyez pas avec brutalité.
- Ne vous asseyez pas sur les accoudoirs et/ou les dossiers.
- Ne tirez pas le canapé sur sol rêche (tapis, moquette, etc.) et, si vous le déplacez, soulevez-le et ne le poussez pas, même sur sol lisse.

Suivre les conseils ci-dessus évitera que les coutures ne cèdent.



LES REMBOURRAGES

La rigueur des formes

Les polyuréthanes donnent une forme parfaite à nos rembourrages. Leur origine est synthétique et ils ne sont absolument pas toxiques parce qu'ils ne contiennent pas des chlorofluorocarbures, habituellement très voraces en ozone. Grâce à la structure de ses parois, la mousse est particulièrement légère et perméable à l'air.

Avertissements

Au cours des 3 premiers mois, le rembourrage en polyuréthane expansé tend à s'affaisser avant de se stabiliser définitivement. Ce processus est absolument normal; en effet, les premières fois qu'une personne s'assied, elle exerce une pression sur l'assise et crée la rupture des microcellules qui constituent le polyuréthane. Cette rupture, absolument physiologique pour ce matériau, entraîne un léger affaissement de celui-ci. Pour la même raison, il est absolument normal qu'à l'achat du canapé, le moelleux d'une assise et d'un dossier rembourrés de polyuréthane expansé soit différent de celui d'à côté. Cette caractéristique disparaîtra après les 3 premiers mois d'utilisation normale. Suite à l'affaissement physiologique du rembourrage, de légers plis pourraient se former sur le revêtement: ces plis sont tout à fait normaux.

Une âme légère

Nos rembourrages sont réalisés en plumes, un matériau antistatique et, au niveau sanitaire, tout à fait fiable, grâce aux processus de lavage et de stérilisation innovateurs. Poltronesofà utilise pour ses salons les plumes d'oie et de canard, car elles sont dotées d'une plus grande élasticité. Elles peuvent être associées/mélangées avec:

- des particules de polyuréthane expansé;
- de la fibre en polyester avec section creuse;
- de l'insertion en polyuréthane expansé.

Avertissements

Le coussin en plume se caractérise pour sa souplesse et son confort et, afin de retrouver sa forme initiale, il suffira de l'aérer.

Une douce sensation

La ouate est un matériau spécial se composant d'une fibre en polyester avec section creuse, une garantie de volume et de souplesse.

Le froicis des fils, c'est-à-dire le froissement à dent de scie, donne à ce matériau la capacité d'obtenir d'excellents volumes de support qui durent longtemps. Normalement dans nos coussins la ouate est associée au polyuréthane expansé.

Afin de conserver votre canapé dans un parfait état, il est conseillé (si possible) de changer la position des coussins d'assise et de dossier (de gauche à droite et vice versa).

LE REVÊTEMENT

Nos canapés peuvent être revêtus en:

- Tissu
- Cuir

Une trame de style

Les tissus sont classifiés par des symboles qui les identifient et chacun est suivi par le pourcentage du filé contenu dans le tissu.

AC Acétate

PL Polyester

AF Autres fibres

PP Polypropylène

CO Coton

PU Polyuréthane

LI Lin

SE Soie

PA Polyamide/Nylon

VI Viscose

PC Acrylique

WO Laine

Nos tissus sont produits par les meilleurs fournisseurs dans le monde entier, un style qui rend nos fauteuils et nos canapés uniques sur le marché. Nos experts en suivent directement la création, en apportant une attention toute particulière à la qualité des fils employés et aux techniques de production. Les tissus de notre collection sont soumis préalablement à tous les tests d'utilisation et d'entretien dans des laboratoires spécialisés en vue de vérifier:

- La résistance à l'abrasion.

C'est le stress auquel les revêtements sont soumis le plus. On le mesure par le biais de la dite Méthode Martindale, un instrument doté d'un tampon en feutre qui tourne sans cesse sur un échantillon de tissu, en mesurant la résistance.

- La tenue des coutures aux tensions.

- La résistance au boulochage.

C'est-à-dire en cas de petites boules qui se forment sur le poil du tissu à cause du frottement.

- La solidité des couleurs à l'eau, à la lumière et à l'usage.

L'habillage sur mesure

Un soin tout particulier est apporté à la réalisation de la protection des fauteuils et des canapés, avec une grande attention à la coupe des matériaux et à l'assemblage des parties, en adoptant les coutures appropriées. Tous les canapés poltronesofà en tissu sont réalisés de manière à permettre au consommateur final de les housser et déhousser facilement (comme décrit par la suite).

Nettoyage du revêtement en tissu

Nos canapés ont été réalisés de manière à permettre un nettoyage et un entretien tout à fait simples, c'est pourquoi nous vous conseillons de suivre les suggestions de cette brochure et de vous conformer aux modalités de lavage figurant sur l'étiquette que vous trouverez jointe à la garantie. Veuillez trouver ci-après une liste de quelques informations importantes à prendre en compte, lors du lavage de votre revêtement Poltronesofà.

Avant le lavage il faut toujours couvrir le velcro, afin d'éviter que le tissu ne soit abîmé.

• **Nettoyage et détachage:**

Le nettoyage a pour but d'éliminer la saleté quotidienne et uniforme.

• **Nettoyage à sec:** la plupart de nos revêtements sont à nettoyer à sec. Ce type de lavage assure un nettoyage qui n'abîme pas les revêtements, c'est pourquoi nous le conseillons pour laver la plupart de nos tissus.

• **Lavage à l'eau:** plusieurs de nos tissus sont lavables à l'eau, à la main ou en machine à laver. Nous vous invitons à suivre scrupuleusement les indications qui vous seront fournies à l'occasion de votre achat, qui concernent la possibilité de laver à l'eau le tissu et qui sont notées à la fin du présent livret. Pour un meilleur lavage, il est préférable de vous adresser à des blanchisseries qualifiées.

• **Lavage en machine à laver:** température 30° programme délicat sans essorage. Afin d'éviter que le frottement du panier ne ruine le tissu, retourner les coussins et la housse et les envelopper dans un sac. Se servir de savon neutre et sans produits blanchissants optiques, car les détergents courants contiennent des produits blanchissants qui altèrent les coloris.

• **Nettoyage à la main:** température non supérieure à 30°, laver les housses, en les retournant, avec du savon neutre sans produits blanchissants optiques, car les détergents courants contiennent des produits blanchissants qui altèrent les coloris.

D'autres conseils

Il est conseillé, après le lavage, d'étendre les housses mouillées du canapé à l'horizontale (et pas pendues), afin d'éviter que le revêtement, inévitablement alourdi, ne puisse se déformer. Le tissu ne devra jamais être séché à la lumière du soleil. Le revêtement au moment du repassage (au cas où les modalités de lavage le permettraient) devra être retourné, de manière à éviter de désagréables brûlures ainsi que des marques de quelque sorte que ce soit sur le tissu. Afin de faciliter l'opération de revêtement après le lavage, il est conseillé d'enfiler le tissu encore un peu humide, pour qu'il s'adapte mieux aux formes du canapé.

Une caresse sur la peau

Les peaux au moyen desquelles sont réalisés tous les fauteuils et les canapés poltronnesofa proviennent des meilleures élevages de bovins. Sélectionnées avec soin, elles sont ensuite traitées à la tannerie, à l'aide des techniques de fabrication et de coloration les plus modernes. Ces techniques sont effectuées dans le but de rendre moins visibles les marques telles que rides ou éraflures, qui de toute façon, si observées, manifestent la valeur incontestable du cuir naturel. Tous les canapés en cuir ont leurs particularités, du fait que chaque peau utilisée pour sa réalisation a son histoire à elle, qu'il est possible de percevoir à travers les marques naturelles gravées à la surface comme des blessures cicatrisées, veines, ombres, éraflures, reflets inégaux des nuances et striures dues à des rides naturelles que le tanneur expert maintient intentionnellement intactes.

Conseils pour le nettoyage du cuir

Epousseter périodiquement avec un chiffon propre, sec et souple.

- En cas de saleté sèche: brosser à l'aide d'une brosse dotée de soie bien souple.
 - En cas de taches dérivant de substances solubles à l'eau (boissons, café, thé ...): nettoyer le liquide de la surface, en tamponnant à l'aide d'un chiffon ou d'un papier buvard. Avec un chiffon propre, imbibé d'eau, frotter délicatement. Ne pas tremper la surface du cuir et sécher immédiatement à l'aide d'un chiffon bien sec. Ne pas sécher la peau à la lumière du soleil ou à l'aide du séchoir à cheveux.
 - En cas de taches dérivant de substances grasses (huile, mayonnaise, chocolat ...): nettoyer la substance de la surface, en prenant soin de ne pas presser, afin d'éviter que la saleté ne pénètre dans les pores du cuir. Avec un chiffon propre, imbibé d'eau, frotter délicatement. Sécher immédiatement à l'aide d'un chiffon bien propre. Se servir exclusivement d'eau.
- Attention: l'emploi de substances détergentes non conseillées peut abîmer irréparablement le cuir, en le faisant décolorer.

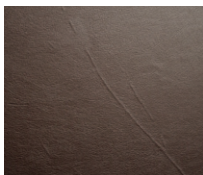
Soin du revêtement en peau

Si vous avez acheté un canapé en cuir, veuillez lire attentivement les instructions ci-après, en vous arrêtant notamment sur la description de la famille de peaux que vous avez choisi, sur les conseils de soin et d'entretien ainsi que sur les avertissements relatifs à ce revêtement particulier. La peau naturelle est un matériau noble et résistant qui prend de la valeur au fil du temps.

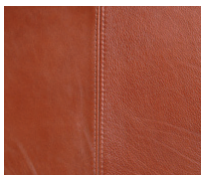
Grâce à son pouvoir transpirant et élastique, elle offre un confort idéal autant en été qu'en hiver; en outre, adhérant parfaitement aux formes du corps, il transmet l'agréable sensation d'une douce étreinte. Sur certaines parties du canapé, voire parfois sur toute sa surface, nous pouvons également utiliser la croûte, c'est-à-dire la partie sous-jacente à la peau. Elle aussi naturelle. L'utilisation de la croûte, disponible pour certains articles seulement, rend le prix du canapé plus compétitif sans rien ôter à la qualité optimale du produit.

Caractéristiques naturelles que vous retrouverez sur votre canapé revêtu de peau. Avertissements pour les canapés en tissu et pour les canapés en cuir.

• Maintenez au moins 50 cm de distance entre le canapé et les sources de



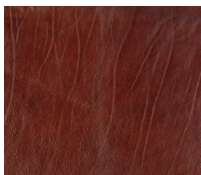
Cicatrices fermées



Différence de grain



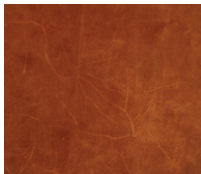
Différence de tonalité



Rides

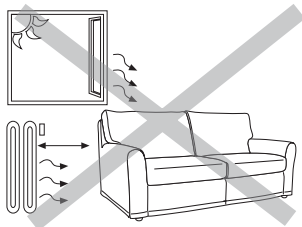


Vergetures



Veines

chaleur telles que poêles ou radiateurs et évitez d'exposer directement le canapé à la lumière du soleil ou de lampes puissantes. Les causes indiquées ci-dessus ainsi que l'utilisation de détergents non conseillés, peuvent endommager irréparablement le revêtement en cuir ainsi que celui en tissu.



- Si vous achetez un nouveau canapé dont le type et/ou la couleur du revêtement sont identiques à ceux d'un canapé qui est déjà en votre possession, il est possible que vous remarquiez de légères différences de tonalité entre les deux, vue la personnalité de chaque cuir et tissu.

LES FONCTIONS RELAX

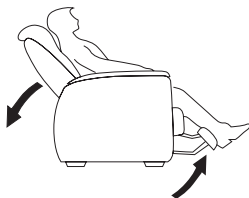
Le mode d'emploi des fonctions inclinables varie selon les modèles.

Mécanisme manuel

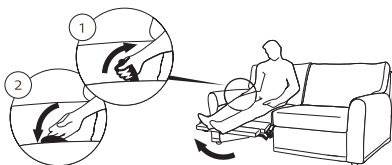
Les fauteuils et les canapés avec mécanisme reclinable vous offrent la possibilité de modifier l'inclinaison du dossier tout en plaçant les jambes à l'horizontale et en modifiant la position de l'assise. L'ouverture du mécanisme peut s'effectuer des manières suivantes:

- à travers la poignée située à l'extérieur de l'accoudoir. En tirant la poignée le repose-pied s'ouvre. En exerçant une pression du buste sur le dossier le fauteuil s'incline complètement.
- à travers le mécanisme de la poussée qui ne présente aucune poignée. Pour ouvrir le mécanisme il suffit de placer les bras sur les accoudoirs à la hauteur des hanches et de faire pression sur les accoudoirs en poussant vers l'arrière avec le dos.
- à travers le levier située entre l'accoudoir et le coussin d'assise. En tirant le levier le repose-pied s'ouvre. En exerçant une pression du buste sur le dossier le fauteuil s'incline complètement.

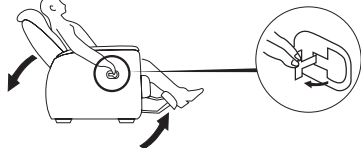
La fermeture se fait en avançant le buste et en accompagnant des jambes le repose-pied vers sa position initiale.



Levier situé à l'intérieur

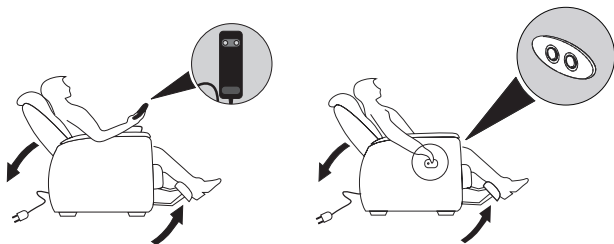


Poignée située à l'extérieur



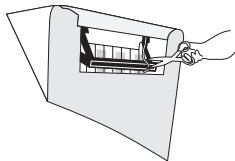
Les fauteuils et les canapés avec le mécanisme électrique

Les modèles avec mécanisme électrique peuvent avoir une télécommande ou bien un tableau de commande à l'extérieur de l'accoudoir qui permet d'activer un moteur qui habilite l'ouverture de l'appuie-pieds et l'inclinaison du dossier jusqu'au niveau maximum. Le mécanisme a une garantie de 2 ans.



Avertissements

- Avant d'utiliser nos produits à mécanisme, vérifiez si ce dernier est bloqué par un collier en plastique. S'il l'est, coupez-le (image ci-dessous).
- Pour nettoyer les parties métalliques du mécanisme, n'utilisez pas de solvants mais seulement un chiffon humide.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec le mécanisme.
- Le mécanisme doit être utilisé exclusivement lorsque la personne est correctement assise.
- Si le mécanisme grinçait durant son fonctionnement, lubrifiez légèrement les ressorts, les fermetures éclair et toutes les jonctions avec un lubrifiant ordinaire en bombe que vous trouverez dans le commerce.



LES CANAPÉS-LITS

Au besoin, certains de nos modèles de canapés peuvent être transformés en lits confortables.

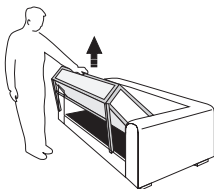
Les sommiers sont de trois types :

- Deux plis
- Trois plis
- Lit rebattable

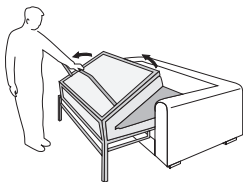
Sommier à Deux Plis

Pour ouvrir le sommier à deux plis, effectuez les opérations ci-après:

- Retirez les coussins de l'assise.
- Soulevez le sommier par la poignée centrale et tirez-la vers l'extérieur en posant la barre de soutien du sommier au sol.



- Prenez la seconde barre de soutien par le centre, soulevez-la et accompagnez-la jusqu'au sol.

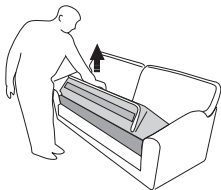


- Pour refermer le lit, inversez les opérations.
- Afin d'éviter tout problème de placement des coussins aussi bien d'assise que de dossier, assurez-vous que le matelas soit parfaitement placé à l'intérieur du sommier.

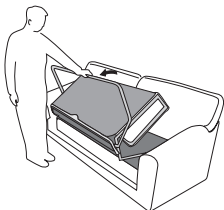
Sommier à Trois Plis

Pour ouvrir le sommier à trois plis, effectuez les opérations ci-après:

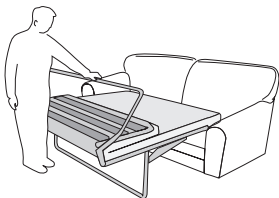
- Retirez les coussins de l'assise.
- Soulevez le sommier par la poignée centrale et tirez-la vers l'extérieur.



- Prenez la première barre de soutien par le centre, soulevez-la et accompagnez-la jusqu'au sol.



- Répétez l'opération pour la seconde barre de soutien.

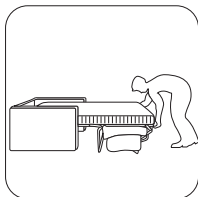
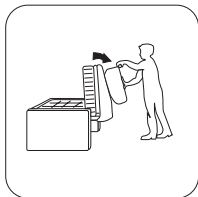
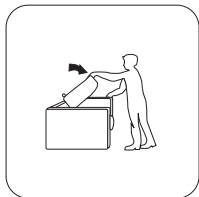


- Pour refermer le lit, inversez les opérations.

Lit rebattable

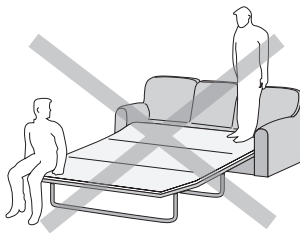
Le mécanisme utilisé permet d'ouvrir le lit simplement en tirant le dossier en avant: il se déroulera automatiquement sans devoir enlever les coussins. Pour refermer le lit, répétez toutes les opérations en sens inverse, en soulevant l'appuie-pieds et en repliant le mécanisme.

A l'intérieur du dossier, dans certains cas, se trouvent deux espaces vides à l'intérieur desquels vous pourrez ranger les oreillers.



Avertissements pour tous les types de sommiers

- Avant d'utiliser nos produits avec "lit-rebattable", il est nécessaire de couper le collier de sûreté qui bloque le mécanisme.
- Pour nettoyer les parties métalliques du mécanisme, n'utilisez pas de solvants mais seulement un chiffon sec.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec le mécanisme.
- Défaites le lit avant de refermer le sommier.
- Évitez de vous asseoir au pied du sommier.
- Ne vous asseyez pas ou ne montez pas sur la tête du sommier.



LES MODÈLES DÉHOUSSABLES

Caractéristiques du produit

Les canapés déhoussables sont réalisés de manière à vous permettre d'enlever facilement le revêtement pour le nettoyer.

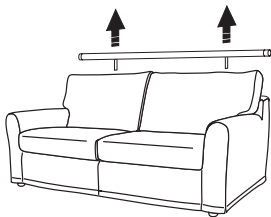
L'attention que nous prêtons à notre clientèle et l'excellence de notre service sont également confirmées pour cette ligne de produits, et ce par de nombreux détails:

- Les tissus ont été choisis avec soin afin de conserver intactes leurs caractéristiques techniques et esthétiques, nettoyage après nettoyage.
- Les coussins et la structure du canapé sont revêtus de housses pratiques qui permettent d'insérer facilement le revêtement extérieur et de le fixer commodément avec Velcro et fermetures éclair.

Instructions de déhoussage du canapé

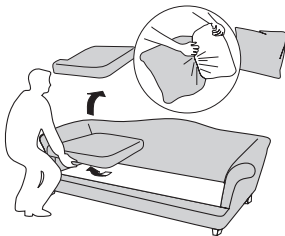
Phase 1

Si votre modèle est pourvu d'une barre en métal, d'autres ornements ou accessoires, enlevez-les ou décrochez-les.



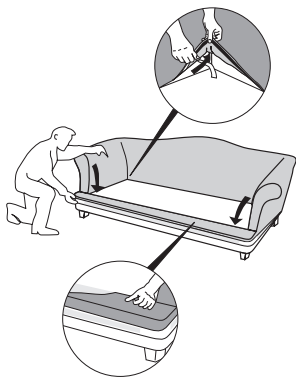
Phase 2

Enlevez tous les coussins, ouvrez les fermetures éclair et déhoussiez les coussins.



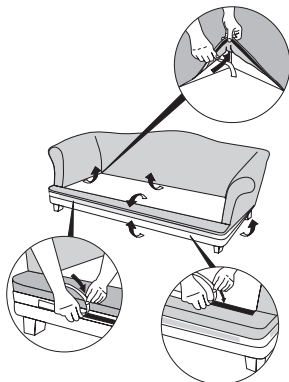
Phase 3

Ouvrez l'éventuelle fermeture éclair située derrière le dossier. Si le bord extérieur du canapé est pourvu de pieds, ôtez le revêtement de la cannelure.



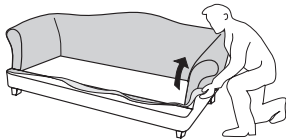
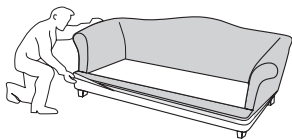
Phase 4

Détachez le Velcro, retournez le revêtement sur le pourtour extérieur du canapé en commençant par les coins et protégez-le avec le ruban. Retournez le revêtement avec soin pour ne pas déchirer les coutures. Répétez ces opérations pour le pourtour intérieur du revêtement. Phase 5



En partant des coins, ôtez délicatement le revêtement en procédant alternativement, sur quelques centimètres, d'un côté à l'autre du canapé. Libérez ensuite le canapé du revêtement.

Avertissements



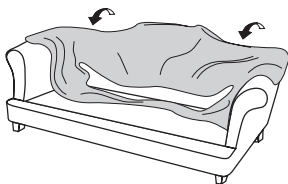
• N'enlevez pas le ruban de protection: il devra être présent durant le nettoyage.

Vous devrez l'enlever seulement après avoir rehoussé le canapé et le conserver soigneusement pour les nettoyages suivants.

Instructions de rehoussage du canapé

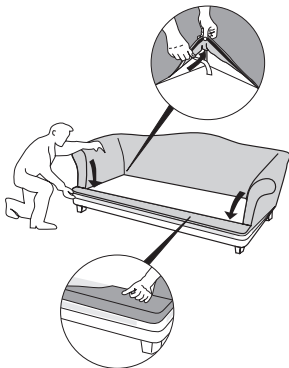
Phase 1

Posez le revêtement sur le dossier et les accoudoirs et, après avoir ouvert les éventuelles fermetures éclair, ajustez-le de manière à faire coïncider les coutures avec les coins du canapé. Étalez le revêtement, du dossier à la partie antérieure du canapé, jusqu'à le revêtir complètement. Fermez les fermetures éclair.



Phase 2

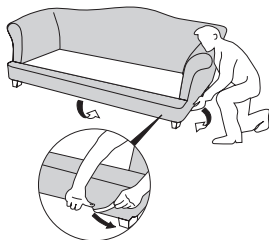
Ajustez le revêtement au bord du coin fond/dossier/accoudoir, détachez le ruban et fixez le Velcro. Ajustez le revêtement sur la partie antérieure de l'assise de manière à faire coïncider le Velcro avec la jonction entre les deux housses.



Phase 3

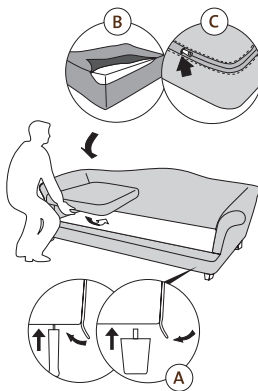
Étalez le revêtement sur les parties

extérieures du canapé, enlevez le ruban et fixez le Velcro sur tout le pourtour du canapé en le retournant sous la base.



Phase 4

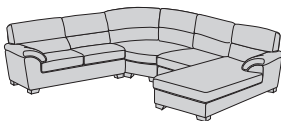
Si le pied est placé au bord comme dans la figure A, insérez le revêtement dans la cannelure. Revêtez les coussins en prenant soin d'ajuster le rembourrage du bon côté. La couture de la housse intérieure du coussin doit coïncider avec la fermeture éclair du revêtement (Fig. B). Assurez-vous que le curseur de la fermeture éclair est inséré dans son logement (Fig. C). Si vous revêtez un canapé ayant plus de deux coussins, installez d'abord les coussins latéraux ensuite les coussins centraux.



LES MODÈLES À ÉLÉMENTS

Caractéristiques du produit

La componibilité de poltronsofà vous permet de composer librement votre canapé selon vos propres exigences en matière d'espace. L'illustration ci-après



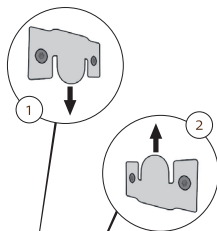
fournit un exemple de composition, obtenue avec quelques éléments seulement: canapé avec accoudoir à gauche, angle, canapé sans accoudoir et chaise longue. Nous vous rappelons que lorsque deux ou plusieurs éléments sont reliés entre eux, les volumes d'engorgement pourront paraître réduits de deux centimètres environ par rapport aux dimensions réelles des éléments.

Selon le modèle, l'assemblage des éléments peut être réalisé de deux façons différentes:

- par attaches de fixation
- par crochet en forme de "U" fixé à un élément du canapé.

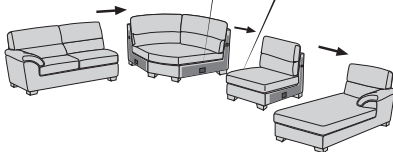
Instructions d'assemblage par attaches de fixation

Le système d'assemblage est constitué d'attaches en métal (1 et 2) dont la forme permet de relier rapidement les différents éléments. Vérifiez que toutes les attaches soient complètement et correctement accrochées pour éviter que les éléments soient instables. Dans le cas contraire, répétez l'opération.



Montage

Alignez les pièces en vous assurant que toutes les attaches soient correctement accrochées.

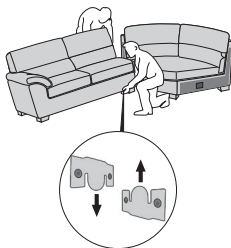


Démontage

Soulevez et éloignez l'élément gauche jusqu'à le désassembler complètement.

Avertissements

- Ne soulevez et ne déplacez pas le canapé tant qu'il est accroché.
- Chaque pièce qui compose une version complète est revêtue au niveau des batards avec une toile et non pas avec le revêtement qui recouvre le canapé.
- Lorsque vous reliez des versions fixes et inclinables, pour des exigences technico-conceptuelles la partie postérieure/inférieure du canapé relié présentera une dénivellation d'environ trois centimètres.



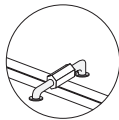
Instructions d'assemblage par crochet en forme de "U"

Le système d'assemblage est constitué de deux crochets en métal en forme de "U" qui sont réglables. Pour des raisons de sécurité une extrémité du crochet est fixée à l'un des éléments: l'extrémité libre doit être insérée à l'intérieur des fissures qui se trouvent dans la structure de l'autre élément.



Montage

Soulevez les coussins d'assise, rapprochez les 2 éléments en les alignant. Insérez dans les fissures en poussant vers le bas la partie libre du crochet "U" et resserrez ou desserrez la vis en fonction de la distance des fissures.



Démontage

Tirez vers le haut la partie libre du crochet en forme de "U" et détachez les éléments. Faites pivoter le crochet et replacez-le en dessous du coussin d'assise.

Avertissements

- Ne déplacez pas et ne soulevez pas le canapé tant qu'il est accroché.
- Ne soulevez pas les éléments afin d'éviter que les crochets se détachent: si cela devait se produire, les crochets peuvent être réinsérés à leur place initiale.

